

Oaspeți de peste hotare

Primul spectacol al Teatrului central de păpuși din Praga

Teatrul de păpuși din Cehoslovacia se bucură de o largă popularitate și o animată apreciere în întreaga lume.

MARGARETA NICULESCU Director al Teatrului de păpuși "Tândărica" Laureată a Premiului de Stat

Idea îndrăzneată a regizorului de a încredința rolul lui Ivan unui actor om da pe deplin și la o înaltă înaltă artistică.

Vizitarea Pragai este aproape de neconcepț fără a vedea spectacolele „Teatrului central de păpuși” de sub conducerea prof. dr. Jan Malik.

teatru valorează de simbol al acestui personaj, om-urias printre păpuși — asemeni forței uriașe a poporului, în contrast cu nimicnicia exploatorilor.

Teri a avut loc primul spectacol dat în Capitala de Teatrul central de păpuși din Praga, și putem spune primul asalt al publicului bucureșean de la mic la mare.

rețea a creat atmosfera de sărbătoarească nerăbdare pe care i-o dă emoția unui eveniment artistic mult așteptat — pentru a face loc, imediat după ridicarea cortinei, unei respectuase tăceri, mărțurie a admirației de care se bucură la noi arta păpușariilor echi.

Chiara de la început, imediat după ridicarea cortinei, spectacolul „Marele Ivan” a impresionat puternic publicul prin amploarea montării.

Spectacolul „Marele Ivan” ridică pentru păpușarii din țara noastră probleme noi, promițând discuții vii și interesante, menite să lărgescă perspectivele dezvoltării teatrelor noastre de păpuși.

Recital extraordinar dat de violonistul iugoslav Petar Tochkov

Violonistul iugoslav Petar Tochkov, laureat al Marelui premiu al guvernului iugoslav pentru artă și știință, a dat miercuri seara în sala Dalles un recital extraordinar, care a cuprins: Sonata „Trilul diavolului” de Tartini, Sonata în re minor de Brahms, Rapsoada croată de Fran Lhotek, dansuri rominești de Bartok, „Driade și Pan” de Szymanovsky, „Pe vapor” de Debussy și „Dansul piticilor” de Bazzini.

Au participat tov. Mihail Macavei, președinte de onoare al Institutului romin pentru relațiile culturale cu străinătatea, oameni de artă și cultură, un numeros public.

Reuniune cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a R. P. F. Iugoslavia

Cu prilejul celei de-a 10-a aniversări a proclamării R.P.F. Iugoslavia, miercuri seara a avut loc o reuniune la Casa ziaristilor din București.

R.P.F. Iugoslavia a vorbit Milan Zupan, secretar al ambasadei R.P.F. Iugoslavia la București.

Mark Twain — un strălucit reprezentant al literaturii progresiste americane

Cu o sută douăzeci de ani în urmă s-a născut, într-un târgușor din statul american Missouri, Samuel Langhorne Clemens, care avea să devină mai tirziu umoristul scâpător, satiricul aprig, criticul lucid, realist al viciorilor burgheziei americane, polemistul corosiv — Mark Twain.

Crezind încă în democrația burgheză la începutul carierei sale literare, Mark Twain descoperă curând că rezultatele războiului de secesiune contrazic principiile în numele cărora se dusesse acest război, principiile democratice proclamate încă din vremea războiului de independență.

Indată după moartea tatălui său, la vârsta de doisprezece ani, Mark Twain începe lupta pentru existență și, odată cu ea, seria numeroasă de meserii care l-au prilejuit o cunoaștere extinsă și adâncă a societății americane.

La capătul unei întreceri dirze, în care a manifestat o evidentă superioritate tehnică, formația bucureștească „Progresul-F.B.” a dispus cu scorul de 4-2 de echipa „Flacăra”-Ploiești.

Spectacol de gală prezentat de echipele artistice sătești frunțase

Miercuri seara în sala Teatrului C.C.S. din Capitală a avut loc spectacolul de gală prezentat de echipele de teatru și brigăzile artistice de agitație ale căminelor culturale, caselor raionale de cultură și colturilor roșii din gospodăriile agricole colective, participante la etapa finală a celui de-al 3-lea concurs pe țară.

Programul spectacolului de gală a fost susținut de unele dintre cele mai bune echipe de teatru și brigăzi artistice de agitație care s-au prezentat la acest concurs.

Concursul echipelor de teatru și brigăzilor artistice de agitație s-a bucurat de un larg răspuns în rândul artiștilor amatori din țara noastră.

Brigăzile artistice de agitație din comunele Răcăciuni, regiunea Bacău, Peretu, regiunea București, distinseser cu premiul I, precum și brigăzile artistice de agitație din comunele Giarma, regiunea Timișoara, și Felicești, Regiunea Autonomă Maghiară, au interpretat un reușit program de recitări, cîntece, momente satirice și jocuri populare.

În perioada celor patru etape ale concursului, echipele de teatru și brigăzile artistice de agitație au prezentat 180.000 de spectacole la care au asistat peste 3.000.000 de persoane.

Spectacolul s-a bucurat de un deosebit succes. (Agerpres)

Sărbătorirea academicianului Iuliu Prodan

CLUJ (Agerpres). — Sub auspiciile Institutului agronomic și Filialei din Cluj a Societății de științe naturale și geografice de curând a avut loc la Cluj sărbătorirea profesorului Iuliu Prodan, membru de onoare al Academiei R.P.R., cu prilejul împlinirii a 80 de ani de viață și 60 de ani de muncă pe tărîm științific.

acad. prof. Emil Pop, prof. dr. Al. Buiu, rectorul Institutului agronomic din Craiova, acad. Erasmus Nyaradi din Capitala Academiei R.P.R., prof. Emil Ghiță, decanul Facultății de științe naturale a Universității „Victor Babeș” din Cluj, biologul Rudolf Palocsay, prof. Nicolae Giosan, directorul Stațiunii I.C.A.R.-Cluj, prof. M. Răvăr, din partea Institutului agronomic din Iași, și alții, care au omagiat activitatea profesorului Iuliu Prodan subliniind meritele sale pe tărîm dezvoltării științei naturale din țara noastră.

Sosirea în Capitală a unor specialiști sovietici

În cadrul acordului de colaborare tehnico-științifică dintre R.P.R. și U.R.S.S. au sosit în Capitală specialiști sovietici S. M. Melik-Bagdassarov, D. R. Silakov, M. A. Moghilev, care vor face un schimb de experiență în domeniul construcției și exploatarei șoselelor și podurilor.

taș în clădirile de locuit și civile. Au mai sosit chimiștii V. N. Antonov și M. M. Bolhovitinov care, pentru a cunoaște realizările țării noastre în domeniul obținerii acetilenei prin oxidarea parțială și cracarea în arc electric a metanului, vor studia funcționarea instalațiilor din noile fabrici de acetilenă din gaz metan.

„Dinamo”-București a câștigat titlul de campionă a R. P. R. la fotbal

Susținând ultimul meci din cadrul campionatului republican de fotbal, echipa „Dinamo”-București a obținut victorie, cu scorul de 2-1, asupra formației timișorene „Locomotiva”.

La capătul unei întreceri dirze, în care a manifestat o evidentă superioritate tehnică, formația bucureștească „Progresul-F.B.” a dispus cu scorul de 4-2 de echipa „Flacăra”-Ploiești.

Plecarea expediției sovietice în Antarctica

La 30 noiembrie a părăsit portul Kalingrad, îndreptându-se spre țările murlele celui de-al șaselea continent — Antarctica — motonava „Obi”, vasul amiral al primei expediții antarctice sovietice.

Vasul „Obi” este un vas oceanic de prim rang, cu o deplasare de 12.600 tone, special amenajat pentru navigația între gheturi. Cele patru motoare ale vasului au o putere de peste 8000 c.p. Cu rezerva de carburanți pe care o are pe bord, vasul poate parcurge 80.000 km. adică să facă de două ori ocolul pământului de la lungul ecuatorului. Vasul are o lungime de 130 m. și o lățime de peste 18 m. Pe pupa este montată o mare platformă metalică pentru decolarea și aterizarea elicopterului, care va ajuta expediția să gasească în gheturile Antarcticii un loc potrivit de debarcare. Tot pe pupa sînt instalate avioanele de transport ale expediției.

Vasul „Obi” duce o încărcătură mare, formată din puternice tractoare pe șenile, case de locuit, o centrală electrică, o stație de radiomoniție și recepție, furgone, garaje, o bibliotecă. A fost instalat de asemenea un mare și bine utilat laborator științific.

Pe bordul vasului „Obi” pleacă spre Antarctica, împreună cu colaboratorii săi, cunoscutul explorator rus Mihail Mihailovici Srom, doctor în științe geografice și erou al Uniunii Sovietice, șeful expediției.

Colhozurile și sovhozurile din Ucraina au predat statului 2.515.760 tone grîne peste plan

Ziarele sovietice anunță că colhozurile și sovhozurile din R.S.S. Ucrainene au obținut anul acesta o recoltă bogată de cereale și de alte culturi. Desăvîșind larg întrecerea socialistă în cinstea Congresului al XX-lea al P.C.U.S. ele au predat înainte de termen cantitățile prevăzute în planul de stat al colectării, livrînd statului peste plan 2.515.760 tone de grîne. În total s-au recolat și s-au vîndut statului 6.478.000 tone de grîne. Republica a depășit de asemenea sarcinile de colectare a cotele de lapte, lînă, ouă, legume, semințe de floarea-soarelui, struguri, culturi de boabe și de uleiuri eterice.

Un rol important în dezvoltarea agriculturii din Ucraina l-a jucat nouul sistem de planificare care a permis înlocuirea unor culturi puțin rentabile cu altele, în special cu porumb.

În prezent, colhozurile și sovhozurile republicii luptă pentru îndeplinirea unui nou angajament important, luat în cinstea Congresului al XX-lea al P.C.U.S.: de a preda statului cel puțin 300.000 tone de lapte peste plan. În contul acestui angajament au și fost predate 249.000 de tone.

Cehoslovacia construiește o fabrică de ciment în Afganistan

PRAGA 30 (Agerpres). — Ceteka Uzinele constructoare de mașini din Prerov (R. Cehoslovacă) au expediat primul transport de mașini pentru o fabrică de ciment pe care Cehoslovacia o construiește în Afganistan. Acest transport cuprinde cea mai mare parte din instalațiile pentru atelierele fabricii.

„Spiritul Genevei” nu poate fi îngropat

Pe marginea unor comentarii din presa americană

Lucrările conferinței de la Geneva au fost apreciate în presa americană ca fiind o victorie a „spiritului Genevei” asupra „spiritului războiului”. Într-adevăr, conferința de la Geneva a deschis o nouă etapă în lupta pentru promovarea păcii mondiale.

recunoscut în conferința Wilson. Consider că în prezent acest fapt exercită o puternică influență morală și este echivalentul unei victorii asupra „spiritului războiului”.

Declarații ale unor oameni cu răspundere din S.U.A. lasă să se întrevadă totodată că anumite cercuri leagă de reînvierea unei astfel de atmosferă încordate speranța de o convingătoare și credibilă politică de „politici de forță”. Ca și în trecut, unul dintre purtătorii de cuvînt ai acestor cercuri s-a făcut generalul Gruenther, șeful comandamentului suprem al armatei atlantice din Europa. Exprimîndu-și părerea că „încordarea în țările Apus și Răsărit va dura mult timp”, Gruenther a îndemnat la continuarea nerînfrînă a cursei înarmării atomice.

De asemenea, senatorul Walter George, președintele Comisiei senatoriale pentru afacerile externe, a arătat că, deși la conferința de la Geneva nu s-a ajuns la hotărîri esențiale, „aceasta nu înseamnă că nu poate fi găsit un compromis pentru rezolvarea problemelor internaționale”.

Se constată însă, totodată, că în presa americană apar din ce în ce mai multe aprecieri lucide și realiste cu privire la perspectivele dezvoltării situației internaționale. Respingînd afirmația ziarului „Daily News” că „războiul rece” ar fi reînscut, ziarul „New York Post” a scris: „Aceasta este desigur o absurditate. Toți sînt de acord că situația s-a complicat, dar bogată de cereale și de alte culturi. Desăvîșind larg întrecerea socialistă în cinstea Congresului al XX-lea al P.C.U.S. ele au predat înainte de termen cantitățile prevăzute în planul de stat al colectării, livrînd statului peste plan 2.515.760 tone de grîne. În total s-au recolat și s-au vîndut statului 6.478.000 tone de grîne. Republica a depășit de asemenea sarcinile de colectare a cotele de lapte, lînă, ouă, legume, semințe de floarea-soarelui, struguri, culturi de boabe și de uleiuri eterice.

Paginele unor ziare americane cuprind totodată critici în legătură cu modul neralist în care a abordat de legea americană la conferința de la Geneva problema germană — condiționînd unificarea Germaniei de înglobarea ei în blocul agresiv al Atlanticului de nord (N.A.T.O.), îndreptat împotriva U.R.S.S. și a țării de democrație populară. Se relevă pe drept cuvînt că o asemenea poziție nu putea decât să rezolve problema germană. Deosebit de semnificativă în această privință este scrierile adresată ziarului „New York Times” de către cunoscutul publicist și bancher James Warburg. Poziția adoptată de dl. Dulles la Geneva — scrie Warburg — este echivalentul unei declarații că nimic nu poate fi făcut pentru slăbirea tensiunii războiului rece în Europa, dacă Rusia nu va accepta unificarea Germaniei în condițiile formulate de occidentali.

Încheiere. Warburg arată că în actualele condiții „trebuie să facem ceea ce face orice om rațional ce se află în impas — să ne retragem și să schimbăm cursul”.

Am nutrit aceste iluzii timp de cinci ani. Le mai nutrim și în prezent. Rezultatul este impasul și cît timp va dura aceasta, timpul va lucra în favoarea războiului.”

În același sens se exprimă și unele personalități politice americane, ale căror cuvîntări sînt reproduse de ziarele americane. Astfel, Charles Wilson, ministrul Apărării al S.U.A., a declarat la 28 noiembrie că, după părerea lui, „lipsa unor rezultate concrete” la conferința de la Geneva a ministrilor de Externe, „nu înseamnă agravarea” situației. „Popoarele tuturor țărilor vor pace, nu război — a

în ciuda manevrelor dușmanilor colabozurilor internaționale, încrederea populațiilor în trînăcia „spiritului Genevei” are rădăcini prea puternice pentru ca presa din S.U.A. să poată ignora aceasta. Cercurile largi ale opiniei publice din Statele Unite — ca și din întreaga lume — își afirmă convingerea că, pășindu-se pe calea deschisă de conferința de la Geneva a șefilor guvernelor celor patru puteri, se vor obține, pas cu pas, noi progrese în rezolvarea problemelor internaționale, în micșorarea continuă a încordării în relațiile internaționale.

În prezent, colhozurile și sovhozurile republicii luptă pentru îndeplinirea unui nou angajament important, luat în cinstea Congresului al XX-lea al P.C.U.S.: de a preda statului cel puțin 300.000 tone de lapte peste plan. În contul acestui angajament au și fost predate 249.000 de tone.

Am nutrit aceste iluzii timp de cinci ani. Le mai nutrim și în prezent. Rezultatul este impasul și cît timp va dura aceasta, timpul va lucra în favoarea războiului.”



„SPIRITUL GENEVEI” — Calmații-ură, domnilor! Zvonurile despre moartea mea, pe care le răspîndiți, sînt mult exagerate. (Desen de B. EFIMOV din revista „Timpuri Noi”)

Vizita regelui Ibn Saud în India

NEW DELHI 30 (Agerpres). — Regele Saud al Arabiei Saudite, care în prezent vizitează India, a declarat, în cadrul unei recepții care a avut loc la Delhi că Arabia Saudită și India sînt alături în lupta pentru promovarea păcii mondiale.

DELHI 30 (Agerpres). — China nouă Regele Arabiei Saudite, Ibn Saud Aziz, însoțit de suita, a vizitat la 29 noiembrie pavilionul chinez de la Expoziția industrială indiană de la Delhi. Regele Ibn Saud a manifestat un viu interes față de utilajul greu și produsele industriale chineze expuse în pavilion.

Demisia membrilor guvernului turc

ANKARA 30 (Agerpres). — Agențiile de presă occidentale anunță că în noaptea de 29 spre 30 noiembrie toți cei 16 membri ai guvernului turc și-au prezentat demisia primului ministru, Menderes.

timelor luni, agravarea crizei economice în Turcia, ca urmare a politicii de înarmare duse de guvernul turc, a provocat puternice nemulțumiri în țară și a fost vehement criticată chiar în rândurile partidului guvernamental.

Faptul că nici astăzi, în patria lui Mark Twain aceste opere nu sînt la îndemîna cititorului este o dovadă, între multe altele, a actualității scriitorului. Dar, în ciuda acestui tratament anticultural, opera lui Twain este astăzi un bun al maselor de pretendenți. Cititorul din țara noastră a trebuit să aștepte ani de democrație populare — cînd opera lui Twain, ca și a celorlalți mari creatori ai literaturii clasice universale, este editată și răspîndită în tiraje de masă — pentru a descoperi în traduceri literare și fidele, voioșii, umorul scâpător, satira lui Mark Twain. Căcînd creația scriitorului american el poate urmări evoluția satirei lui Twain, evoluție ce o urmează pe cea a țării în care acesta a trăit. Din anul nasterii lui Mark Twain pînă la pămîntele antiimperialiste scrie în ultima perioadă de creație, Statele Unite au parcurs drumul care a transformat o țară a marilor întinderi cu populație rară, cu ferme răzlețe, țara aventurilor din vestul îndepărtat, în marea putere monopolistă de la începutul secolului XX. Acești drumuri departe umorul exuberant din paramele schițe ale scriitorului de sarcasmul greu din ultimele sale pamflete. Între aceste extremități se desfășoară toată gama risului și a satirei lui Twain: de la risul amuzat și încă binevoitor, de la satira cu subliniază grotescul și cultivă absurdul, de la amestecul de fantastic și real, care subliniază, cu mijloacele îngăduite genului, tipicul din realitate, pînă la invectiva directă, pasionată, violentă — mijloace puse toate în slujba demascării răului social, în slujba poporului. Iată dimensiunile operii satirice a celui care a fost numit „regele umorului!”

PARIS 30 (Agerpres). — După cum anunță postul de radio, în urma demisiei membrilor guvernului turc, primul ministru Menderes se ocupă în prezent cu formarea noului guvern.

Situația din Cipru Guvernul grec intenționează să ceară discutarea problemei Ciprului la O. N. U.

NICOSIA 30 (Agerpres). — După cum anunță postul de radio Atena, secretarul general al Consiliului pentru unirea Ciprului cu Grecia a sosit la Atena pentru a informa guvernul grec asupra situației create în Cipru în urma proclamării stării de asediu.

grec intenționează să ceară Organizației Națiunilor Unite să ia în discuție problema Ciprului.

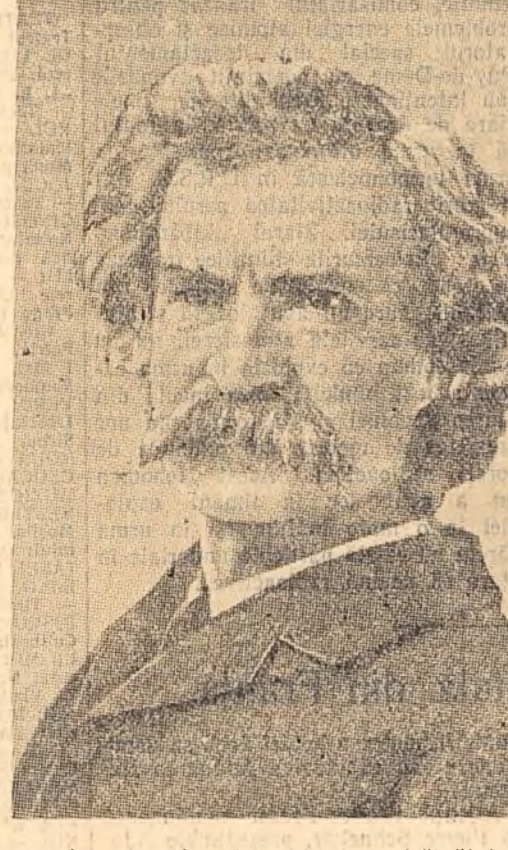
Agencia United Press anunță că în seara de 28 noiembrie patrioții ciprioți au dinamitat în golful Morlu un vas de patrulare britanic, producîndu-i avarii.

După cum relatează agențiile de presă occidentale — trupele britanice din Cipru își intensifică acțiunile represive împotriva luptei pe care o desfășoară populația cipriotă pentru dreptul la autodeterminare. Agenția France Presse anunță astfel că la 29 noiembrie soldații britanici au făcut uz de armă împotriva unui grup de ciprioți în localitatea Padulas — la 60 kilometri sud-vest de Nicosia. În întreaga insulă — anunță agenția Reuters — trupele engleze au fost puse „pe picior de război”.

Acțiuni represive ale colonialiștilor englezi în Malaya

SINGAPORE 30 (Agerpres). — După cum anunță agenția Reuters, de patru zile trupele engleze au dezbrînt mari acțiuni represive împotriva Armatei Populare de Eliberare din Malaya în regiunea de junglă din centrul Malaya. Toate satele din zona luptelor au fost izolate pentru a împiedica „aprovizionarea cu alimente” a partizanilor din junglă. Englezii au aruncat în luptă care blîndești și artilerie grea. Nave de război britanice bombardează puternic regiunile Jelebu și Kuala Pila, unde se crede că ar fi concentrate principalele forțe ale Armatei de Eliberare.

Volumul „Inocenții în străinătate” consemnează experiențele acestei perioade. Satira se îndreaptă în volumul amintit mai ales spre ignoranții care se extiază din snobism în fața operelor de artă europeană, numai pentru că ele aparțin burghezului american transfigurare de un nimb de nejustificat romantism, ca tot ce ține de vechiul continent. Satira nu crută însă nici suficiența sigură de sine a filistinului american, care tratează cu aroganță adevăratele valori culturale ale trecutului istoric.



VERA CALIN

Crezînd încă în democrația burgheză la începutul carierei sale literare, Mark Twain descoperă curând că rezultatele războiului de secesiune contrazic principiile în numele cărora se dusesse acest război, principiile democratice proclamate încă din vremea războiului de independență.

La capătul unei întreceri dirze, în care a manifestat o evidentă superioritate tehnică, formația bucureștească „Progresul-F.B.” a dispus cu scorul de 4-2 de echipa „Flacăra”-Ploiești.

Volumul „Inocenții în străinătate” consemnează experiențele acestei perioade. Satira se îndreaptă în volumul amintit mai ales spre ignoranții care se extiază din snobism în fața operelor de artă europeană, numai pentru că ele aparțin burghezului american transfigurare de un nimb de nejustificat romantism, ca tot ce ține de vechiul continent. Satira nu crută însă nici suficiența sigură de sine a filistinului american, care tratează cu aroganță adevăratele valori culturale ale trecutului istoric.

Volumul „Inocenții în străinătate” consemnează experiențele acestei perioade. Satira se îndreaptă în volumul amintit mai ales spre ignoranții care se extiază din snobism în fața operelor de artă europeană, numai pentru că ele aparțin burghezului american transfigurare de un nimb de nejustificat romantism, ca tot ce ține de vechiul continent. Satira nu crută însă nici suficiența sigură de sine a filistinului american, care tratează cu aroganță adevăratele valori culturale ale trecutului istoric.

Marele miting din Calcutta în cinstea conducătorilor sovietici

Peste 2.000.000 de persoane au luat parte la miting

CALCUTTA 30 (Agerpres). — TASS transmite: La 30 noiembrie a avut loc la Calcutta un mare miting al locuitorilor orașului în cinstea vizitei lui N. A. Bulganin, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., și a lui N. S. Hrușciov, membru al Prezidiului Sovietului Suprem al U.R.S.S.

Cu mult înainte de începerea mitingului pe străzile orașului s-a revarsat o mare mulțime de oameni. Locuitorii s-au îndreptat spre mitingul din centrul orașului. Uriașă piață unde a avut loc mitingul era plină până la refuz. S-au întrunit peste două milioane de locuitori din Calcutta și împrejurimi. Printre participanți s-au aflat membri ai guvernului statului Bengal de vest, membri ai Adunării legislative, activiști de seamă pe țărîm obștească și politic, membri ai corpului diplomatic și alte persoane oficiale.

La orele 14.50 a început mitingul. Din ce în ce mai puternic răsunau ovațiile. Locuitorii din Calcutta i-au salutată pe N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov și pe primul ministru al Republicii India, J. Nehru, care erau prezenți la miting.

În aplauze furtunoase și cuvinte de salut, aceștia au urcat la tribuna construită în centrul pieței. N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au răspuns cu căldură la salutul participanților la miting.

Mesajul locuitorilor orașului Calcutta

Exceleței sale, domnului N. A. Bulganin, primul ministru al Uniunii Sovietice, și Excelenței sale, domnului N. S. Hrușciov, eminent conducător sovietic. Le urăm ani mulți.

Onorabili și dragi oaspeți.

Vă salutăm fierbinte. Acest oraș nobil al Orientului vă salută cu brațele deschise și cu un sentiment profund de devotament și stimă. Tocmai aici cultura noastră a fost supusă în trecut primei influențe a civilizației dinamice a Apusului. India a început apoi un nou capitol al istoriei sale și porțile ei au fost larg deschise ideilor lumii apusene. Ați venit astăzi din Apus, ca soli ai unui nou sistem politic și vă salutăm. Realizați țelurile dvs. cu o hotărâre și perseverență care nu slăbesc nici o clipă. India nutrește sentimente profunde de stimă față de dvs., constructori ai unei orînduiri noi.

gul din centrul orașului. Uriașă piață unde a avut loc mitingul era plină până la refuz. S-au întrunit peste două milioane de locuitori din Calcutta și împrejurimi. Printre participanți s-au aflat membri ai guvernului statului Bengal de vest, membri ai Adunării legislative, activiști de seamă pe țărîm obștească și politic, membri ai corpului diplomatic și alte persoane oficiale.

La orele 14.50 a început mitingul. Din ce în ce mai puternic răsunau ovațiile. Locuitorii din Calcutta i-au salutată pe N. A. Bulganin, N. S. Hrușciov și pe primul ministru al Republicii India, J. Nehru, care erau prezenți la miting.

În aplauze furtunoase și cuvinte de salut, aceștia au urcat la tribuna construită în centrul pieței. N. A. Bulganin și N. S. Hrușciov au răspuns cu căldură la salutul participanților la miting.

Cuvîntarea rostită de N. S. Hrușciov

Stimate guvernator al Bengalului de vest, dr. Mukerjî!

Stimate prim-ministru al Bengalului de vest, dr. Roy!

Stimate primar al orașului Calcutta, dl. Ghosh!

Dragi cetățeni și cetățene din Calcutta! (Aplauze).

Stimate guvernator al Bengalului de vest, dr. Mukerjî!

Stimate prim-ministru al Bengalului de vest, dr. Roy!

Stimate primar al orașului Calcutta, dl. Ghosh!

Dragi cetățeni și cetățene din Calcutta! (Aplauze).

Stimate guvernator al Bengalului de vest, dr. Mukerjî!

Stimate prim-ministru al Bengalului de vest, dr. Roy!

Stimate primar al orașului Calcutta, dl. Ghosh!

Dragi cetățeni și cetățene din Calcutta! (Aplauze).

Stimate guvernator al Bengalului de vest, dr. Mukerjî!

Stimate prim-ministru al Bengalului de vest, dr. Roy!

Stimate primar al orașului Calcutta, dl. Ghosh!

Dragi cetățeni și cetățene din Calcutta! (Aplauze).

Sedița festivă de la Moscova

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS La 29 noiembrie, oamenii sovietici au sărbătorit cea de-a 10-a aniversare a proclamării Republicii Populare Federative Iugoslavia. La Moscova, în sala mare a Conservatorului „P. I. Ceaikovski” a avut loc o sedință festivă a reprezentanților vîșiei publice din Uniunea Sovietică, consacrată acestei sărbători naționale a poporului frate Iugoslav.

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS La 29 noiembrie, oamenii sovietici au sărbătorit cea de-a 10-a aniversare a proclamării Republicii Populare Federative Iugoslavia. La Moscova, în sala mare a Conservatorului „P. I. Ceaikovski” a avut loc o sedință festivă a reprezentanților vîșiei publice din Uniunea Sovietică, consacrată acestei sărbători naționale a poporului frate Iugoslav.

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS La 29 noiembrie, oamenii sovietici au sărbătorit cea de-a 10-a aniversare a proclamării Republicii Populare Federative Iugoslavia. La Moscova, în sala mare a Conservatorului „P. I. Ceaikovski” a avut loc o sedință festivă a reprezentanților vîșiei publice din Uniunea Sovietică, consacrată acestei sărbători naționale a poporului frate Iugoslav.

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS La 29 noiembrie, oamenii sovietici au sărbătorit cea de-a 10-a aniversare a proclamării Republicii Populare Federative Iugoslavia. La Moscova, în sala mare a Conservatorului „P. I. Ceaikovski” a avut loc o sedință festivă a reprezentanților vîșiei publice din Uniunea Sovietică, consacrată acestei sărbători naționale a poporului frate Iugoslav.

Ecouri la comunicatul agenției TASS despre ultimele experiențe cu arma termonucleară în U.R.S.S.

ANGLIA

LONDRA 30 (Agerpres). — Comentînd recentul comunicat al agenției TASS în legătură cu ultima experiență cu arma termonucleară în Uniunea Sovietică, ziarul britanic „The Daily Telegraph” a scris: „Credem — subliniază ziarul „News Chronicle” — că propunerea sovietică ar trebui să fie acceptată. Nu trebuie să uităm că în prezent experiențele atomice înălțurăm un uriaș pericol pentru întreaga omenire.”

ANGLIA

LONDRA 30 (Agerpres). — Comentînd recentul comunicat al agenției TASS în legătură cu ultima experiență cu arma termonucleară în Uniunea Sovietică, ziarul britanic „The Daily Telegraph” a scris: „Credem — subliniază ziarul „News Chronicle” — că propunerea sovietică ar trebui să fie acceptată. Nu trebuie să uităm că în prezent experiențele atomice înălțurăm un uriaș pericol pentru întreaga omenire.”

ANGLIA

LONDRA 30 (Agerpres). — Comentînd recentul comunicat al agenției TASS în legătură cu ultima experiență cu arma termonucleară în Uniunea Sovietică, ziarul britanic „The Daily Telegraph” a scris: „Credem — subliniază ziarul „News Chronicle” — că propunerea sovietică ar trebui să fie acceptată. Nu trebuie să uităm că în prezent experiențele atomice înălțurăm un uriaș pericol pentru întreaga omenire.”

ANGLIA

LONDRA 30 (Agerpres). — Comentînd recentul comunicat al agenției TASS în legătură cu ultima experiență cu arma termonucleară în Uniunea Sovietică, ziarul britanic „The Daily Telegraph” a scris: „Credem — subliniază ziarul „News Chronicle” — că propunerea sovietică ar trebui să fie acceptată. Nu trebuie să uităm că în prezent experiențele atomice înălțurăm un uriaș pericol pentru întreaga omenire.”

Cuvîntarea rostită de Jawaharlal Nehru

Cu zile în urmă oaspeții noștri de onoare au sosit la Delhi și au fost salutați cu căldură de poporul nostru. După aceasta ei au vizitat așezămintele din India, au fost în cîteva din celebritățile noastre orașe și în regiunile noastre agricole. Acum au sosit în cel mai mare dintre orașele noastre și le-ați făcut cea mai grandioasă primire. Vă felicit cu acest prilej cu toate că să fi dorit ca în manifestarea entuziasmului nostru să fiți mai disciplinați.

Cu zile în urmă oaspeții noștri de onoare au sosit la Delhi și au fost salutați cu căldură de poporul nostru. După aceasta ei au vizitat așezămintele din India, au fost în cîteva din celebritățile noastre orașe și în regiunile noastre agricole. Acum au sosit în cel mai mare dintre orașele noastre și le-ați făcut cea mai grandioasă primire. Vă felicit cu acest prilej cu toate că să fi dorit ca în manifestarea entuziasmului nostru să fiți mai disciplinați.

Cu zile în urmă oaspeții noștri de onoare au sosit la Delhi și au fost salutați cu căldură de poporul nostru. După aceasta ei au vizitat așezămintele din India, au fost în cîteva din celebritățile noastre orașe și în regiunile noastre agricole. Acum au sosit în cel mai mare dintre orașele noastre și le-ați făcut cea mai grandioasă primire. Vă felicit cu acest prilej cu toate că să fi dorit ca în manifestarea entuziasmului nostru să fiți mai disciplinați.

Cu zile în urmă oaspeții noștri de onoare au sosit la Delhi și au fost salutați cu căldură de poporul nostru. După aceasta ei au vizitat așezămintele din India, au fost în cîteva din celebritățile noastre orașe și în regiunile noastre agricole. Acum au sosit în cel mai mare dintre orașele noastre și le-ați făcut cea mai grandioasă primire. Vă felicit cu acest prilej cu toate că să fi dorit ca în manifestarea entuziasmului nostru să fiți mai disciplinați.

A 10-a aniversare a proclamării R. P. F. Iugoslavia

Cuvîntarea președintelui Tito în sedința solemnă a Vecei Federative Executive

BELGRAD 30 (Agerpres). — TASS transmite cuvîntarea președintelui Tito la sedința solemnă a Vecei Federative Executive.

Belgrad 30 (Agerpres). — TASS transmite cuvîntarea președintelui Tito la sedința solemnă a Vecei Federative Executive.

Belgrad 30 (Agerpres). — TASS transmite cuvîntarea președintelui Tito la sedința solemnă a Vecei Federative Executive.

Ikuro Oyama a încetat din viață

PEKIN 30 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță posturile de radia japoneze, la 30 noiembrie a încetat din viață, după o boală grea, în vîrstă de 75 de ani, eminentul căpitan pentru pace prof. Ikuro Oyama, laureat al Premiului Stalin „pentru întărirea păcii între popoare”, membru al Biroului Consiliului Mondial al Păcii și președinte al Comitetului japonez pentru apărarea păcii.

PEKIN 30 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță posturile de radia japoneze, la 30 noiembrie a încetat din viață, după o boală grea, în vîrstă de 75 de ani, eminentul căpitan pentru pace prof. Ikuro Oyama, laureat al Premiului Stalin „pentru întărirea păcii între popoare”, membru al Biroului Consiliului Mondial al Păcii și președinte al Comitetului japonez pentru apărarea păcii.

PEKIN 30 (Agerpres). — TASS transmite: După cum anunță posturile de radia japoneze, la 30 noiembrie a încetat din viață, după o boală grea, în vîrstă de 75 de ani, eminentul căpitan pentru pace prof. Ikuro Oyama, laureat al Premiului Stalin „pentru întărirea păcii între popoare”, membru al Biroului Consiliului Mondial al Păcii și președinte al Comitetului japonez pentru apărarea păcii.

Comitetul politic al Adunării Generale O. N. U. a trecut la examinarea problemei dezarmării

NEW YORK 30 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din dimineața zilei de 30 noiembrie, Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U., a trecut la examinarea problemei dezarmării și a problemei „privind măsurile pentru slăbirea continuă a încordării internaționale și dezvoltarea colaborării internaționale”. Aceste probleme vor fi discutate simultan.

NEW YORK 30 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din dimineața zilei de 30 noiembrie, Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U., a trecut la examinarea problemei dezarmării și a problemei „privind măsurile pentru slăbirea continuă a încordării internaționale și dezvoltarea colaborării internaționale”. Aceste probleme vor fi discutate simultan.

NEW YORK 30 (Agerpres). — TASS transmite: În ședința din dimineața zilei de 30 noiembrie, Comitetul Politic al Adunării Generale a O.N.U., a trecut la examinarea problemei dezarmării și a problemei „privind măsurile pentru slăbirea continuă a încordării internaționale și dezvoltarea colaborării internaționale”. Aceste probleme vor fi discutate simultan.

Raportul lui Togliatti la plenara C.C. al P. C. Italian

ROMA 30 (Agerpres). — TASS La 28 noiembrie s-a deschis Plenara C.C. al Partidului Comunist Italian. Raportul „Comuniștii în fruntea luptei clasei muncitoare și a poporului pentru libertate, bună stare a oamenilor muncii, desținderea încordării internaționale și interne și pace” a fost prezentat de Palmiro Togliatti, secretarul general al Partidului Comunist Italian.

ROMA 30 (Agerpres). — TASS La 28 noiembrie s-a deschis Plenara C.C. al Partidului Comunist Italian. Raportul „Comuniștii în fruntea luptei clasei muncitoare și a poporului pentru libertate, bună stare a oamenilor muncii, desținderea încordării internaționale și interne și pace” a fost prezentat de Palmiro Togliatti, secretarul general al Partidului Comunist Italian.

ROMA 30 (Agerpres). — TASS La 28 noiembrie s-a deschis Plenara C.C. al Partidului Comunist Italian. Raportul „Comuniștii în fruntea luptei clasei muncitoare și a poporului pentru libertate, bună stare a oamenilor muncii, desținderea încordării internaționale și interne și pace” a fost prezentat de Palmiro Togliatti, secretarul general al Partidului Comunist Italian.

Sedița festivă de la Moscova

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS La 29 noiembrie, oamenii sovietici au sărbătorit cea de-a 10-a aniversare a proclamării Republicii Populare Federative Iugoslavia. La Moscova, în sala mare a Conservatorului „P. I. Ceaikovski” a avut loc o sedință festivă a reprezentanților vîșiei publice din Uniunea Sovietică, consacrată acestei sărbători naționale a poporului frate Iugoslav.

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS La 29 noiembrie, oamenii sovietici au sărbătorit cea de-a 10-a aniversare a proclamării Republicii Populare Federative Iugoslavia. La Moscova, în sala mare a Conservatorului „P. I. Ceaikovski” a avut loc o sedință festivă a reprezentanților vîșiei publice din Uniunea Sovietică, consacrată acestei sărbători naționale a poporului frate Iugoslav.

MOSCOVA 30 (Agerpres). — TASS La 29 noiembrie, oamenii sovietici au sărbătorit cea de-a 10-a aniversare a proclamării Republicii Populare Federative Iugoslavia. La Moscova, în sala mare a Conservatorului „P. I. Ceaikovski” a avut loc o sedință festivă a reprezentanților vîșiei publice din Uniunea Sovietică, consacrată acestei sărbători naționale a poporului frate Iugoslav.

Ecouri la comunicatul agenției TASS despre ultimele experiențe cu arma termonucleară în U.R.S.S.

ANGLIA

LONDRA 30 (Agerpres). — Comentînd recentul comunicat al agenției TASS în legătură cu ultima experiență cu arma termonucleară în Uniunea Sovietică, ziarul britanic „The Daily Telegraph” a scris: „Credem — subliniază ziarul „News Chronicle” — că propunerea sovietică ar trebui să fie acceptată. Nu trebuie să uităm că în prezent experiențele atomice înălțurăm un uriaș pericol pentru întreaga omenire.”

ANGLIA

LONDRA 30 (Agerpres). — Comentînd recentul comunicat al agenției TASS în legătură cu ultima experiență cu arma termonucleară în Uniunea Sovietică, ziarul britanic „The Daily Telegraph” a scris: „Credem — subliniază ziarul „News Chronicle” — că propunerea sovietică ar trebui să fie acceptată. Nu trebuie să uităm că în prezent experiențele atomice înălțurăm un uriaș pericol pentru întreaga omenire.”

ANGLIA

LONDRA 30 (Agerpres). — Comentînd recentul comunicat al agenției TASS în legătură cu ultima experiență cu arma termonucleară în Uniunea Sovietică, ziarul britanic „The Daily Telegraph” a scris: „Credem — subliniază ziarul „News Chronicle” — că propunerea sovietică ar trebui să fie acceptată. Nu trebuie să uităm că în prezent experiențele atomice înălțurăm un uriaș pericol pentru întreaga omenire.”

Cuvîntarea rostită de Jawaharlal Nehru

Cu zile în urmă oaspeții noștri de onoare au sosit la Delhi și au fost salutați cu căldură de poporul nostru. După aceasta ei au vizitat așezămintele din India, au fost în cîteva din celebritățile noastre orașe și în regiunile noastre agricole. Acum au sosit în cel mai mare dintre orașele noastre și le-ați făcut cea mai grandioasă primire. Vă felicit cu acest prilej cu toate că să fi dorit ca în manifestarea entuziasmului nostru să fiți mai disciplinați.

Cu zile în urmă oaspeții noștri de onoare au sosit la Delhi și au fost salutați cu căldură de poporul nostru. După aceasta ei au vizitat așezămintele din India, au fost în cîteva din celebritățile noastre orașe și în regiunile noastre agricole. Acum au sosit în cel mai mare dintre orașele noastre și le-ați făcut cea mai grandioasă primire. Vă felicit cu acest prilej cu toate că să fi dorit ca în manifestarea entuziasmului nostru să fiți mai disciplinați.

Cu zile în urmă oaspeții noștri de onoare au sosit la Delhi și au fost salutați cu căldură de poporul nostru. După aceasta ei au vizitat așezămintele din India, au fost în cîteva din celebritățile noastre orașe și în regiunile noastre agricole. Acum au sosit în cel mai mare dintre orașele noastre și le-ați făcut cea mai grandioasă primire. Vă felicit cu acest prilej cu toate că să fi dorit ca în manifestarea entuziasmului nostru să fiți mai disciplinați.